Nations Unies A/65/564

Assemblée générale

Distr. générale
8 novembre 2010
Français
Original : anglais

Soixante-cinquième session
Point 113 c) de l'ordre du jour

Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations : confirmation de la nomination de membres du Comité des placements

Rapport de la Cinquième Commission

Rapporteuse : Nicole Ann **Mannion** (Irlande)

1. À sa 2e séance plénière, le 17 septembre 2010, l'Assemblée générale, sur la recommandation du Bureau, a décidé d'inscrire à l'ordre du jour de sa soixante-cinquième session la question intitulée « Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations : confirmation de la nomination de membres du Comité des placements » et d'en renvoyer l'examen à la Cinquième Commission.

2. À sa 14e séance, le 5 novembre 2010, la Cinquième Commission était saisie des documents suivants :

a) Note du Secrétaire général concernant les sièges qui deviendraient vacants au Comité des placements du fait de l'expiration du mandat de quatre de ses membres le 31 décembre 2010 (A/65/103);

b) Note dans laquelle le Secrétaire général, conformément aux dispositions de l'article 20 des Statuts de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies et après avoir consulté le Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies et le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, a proposé à l'Assemblée générale de confirmer le renouvellement des mandats de deux membres ordinaires du Comité des placements pour une durée de trois ans et le renouvellement du mandat d'un membre ordinaire pour une durée d'un an, ainsi que la nomination d'un membre ordinaire pour une durée de trois ans (A/C.5/65/6).

3. À la même séance, la Cinquième Commission a décidé par acclamation de recommander à l'Assemblée générale de confirmer le renouvellement des mandats d'Achim Kassow (Allemagne) et de William J. McDonough (États-Unis d'Amérique) comme membres ordinaires du Comité des placements pour une durée

Merci de recycler

de trois ans à compter du 1er janvier 2011 et le renouvellement du mandat d'Hélène Ploix (France) comme membre ordinaire pour une durée d'un an à compter du 1er janvier 2011, ainsi que la nomination de Simon Jiang (Chine) comme membre ordinaire pour une durée de trois ans à compter de la même date (voir par. 5 ci-dessous).

4. À la même séance, la Cinquième Commission a décidé par acclamation de recommander à l'Assemblée générale de confirmer le renouvellement du mandat d'Ivan Pictet (Suisse) et la nomination de Hilda Ochoa-Brillembourg (République bolivarienne du Venezuela) comme membres ad hoc du Comité des placements pour une durée d'un an à partir du 1er janvier 2011 (voir par. 6 ci-dessous).

Recommandations de la Cinquième Commission

5. La Cinquième Commission recommande à l'Assemblée générale de confirmer le renouvellement par le Secrétaire général des mandats d'Achim Kassow (Allemagne) et de William J. McDonough (États-Unis d'Amérique) comme membres ordinaires du Comité des placements pour une durée de trois ans à compter du 1er janvier 2011 et le renouvellement du mandat d'Hélène Ploix (France) comme membre ordinaire pour une durée d'un an à compter du 1er janvier 2011 ainsi que la nomination de Simon Jiang (Chine) comme membre ordinaire pour une durée de trois ans à compter de la même date.

6. La Cinquième Commission recommande également à l'Assemblée générale de confirmer le renouvellement du mandat d'Ivan Pictet (Suisse) et la nomination de Hilda Ochoa-Brillembourg (République bolivarienne du Venezuela) comme membres ad hoc du Comité des placements pour une durée d'un an à compter du 1er janvier 2011.